



**Europees Comité  
van de Regio's**



## **Zomerkampen voor kinderen en jongeren uit Oekraïne**

*gezamenlijk initiatief van*

*het Europees Comité van de Regio's en de Vereniging van Oekraïense steden*

### Voor wie:

- kinderen en jongeren in de basis- en middelbare schoolleeftijd (van 6 tot en met 17 jaar);
- begeleidende zorgverleners (1 volwassene per 10 kinderen).

### Doel van het initiatief:

Het is belangrijk dat kinderen die de oorlog in Oekraïne zijn ontvlucht, tijd kunnen doorbrengen met leeftijdsgenoten en gerichte psychologische hulp krijgen om hun emotionele toestand te stabiliseren en hen te helpen hun traumatische ervaringen te verwerken. Het overkoepelende doel is een ruimte te creëren waar de kinderen zich veilig kunnen voelen en een normaal leven kunnen leiden, met een evenwichtige dagindeling die kan helpen om hun weer vertrouwen in de toekomst te geven. Activiteiten in de openlucht, sport en revalidatie-activiteiten zullen hun lichamelijke en geestelijke gezondheid ten goede komen. Tijdens ontwikkelingsklassen kan elk kind of elke jongere nieuwe kennis opdoen en ervaren wat het is om in een vreemde taal te communiceren.

### Waarom:

- verwerken van traumatische oorlogservaringen;
- verminderen van de psycho-emotionele belasting;
- aanbieden van recreatieve activiteiten;
- culturele uitwisseling en integratie;
- herstel en persoonlijke groei;
- educatieve doeleinden: verbetering van talenkennis en andere vaardigheden tijdens de schoolvakantie, in een veilige omgeving.

Duur: 4 à 5 weken (of langer, afhankelijk van de beschikbaarheid van lokale organisatoren).

### Kosten (praktische regelingen):

De zomerkampen zullen gratis zijn voor kinderen, jongeren en hun begeleiders uit Oekraïne. Alle kosten van het verblijf van de kinderen in het kamp, ook voor de reis en de activiteiten

tijdens het kamp, worden gedragen door de ontvangende lokale of regionale overheid, eventueel met een bijdrage van lokale particuliere partners.

#### Coördinatie door de vereniging van Oekraïense steden:

Het is belangrijk dat de kinderen tijd doorbrengen met kinderen die hetzelfde hebben meegemaakt, dat ze worden opgedeeld in verschillende leeftijdsgroepjes en samen dingen doen om hun emotionele toestand te stabiliseren en hen te helpen de traumatische oorlogservaringen te verwerken.

In het zomerkamp zullen de kinderen zich veilig voelen en een dagelijkse routine volgen, waardoor zij weer vertrouwen krijgen in de toekomst. De kinderen zullen er jongens en meisjes ontmoeten waarmee zij in een informele setting kunnen communiceren. Aanbevolen wordt om de fysieke en mentale veiligheid van de kinderen voorop te stellen, in plaats van er een interculturele ervaring van te maken. Daarom moeten de activiteiten tijdens het zomerkamp worden begeleid door de Oekraïense volwassenen die de kinderen vergezellen. Indien de activiteiten in de taal van de gastgemeenschap plaatsvinden, moet voor een goede vertolking worden gezorgd.

Activiteiten in de openlucht, sport, culturele activiteiten, recreatie en revalidatie-activiteiten zullen hun lichamelijke en geestelijke gezondheid ten goede komen. Tijdens ontwikkelingsklassen kan elk kind nieuwe kennis opdoen en ervaren wat het is om in een vreemde taal te communiceren. Het programma moet een belangrijke plaats inruimen voor psychologische hulp die niet al te ingrijpend is (in de vorm van rituelen zoals een kringgesprek aan het begin en einde van iedere dag, kunsttherapie enz.), en er moet professionele psychologische ondersteuning beschikbaar zijn in de moedertaal van de kinderen. De ontvangende partij wordt gevraagd een beschrijving van de beschikbare faciliteiten en materialen te geven, liefst ook met een voorstel voor een activiteitenprogramma.

Er moet duidelijk worden afgesproken of de Oekraïense volwassenen dan wel de ontvangende partij een geschikt en educatief programma moeten opzetten, waarbij hoe dan ook rekening moet worden gehouden met de leeftijd en het geslacht van de kinderen. De ontvangende lokale/regionale overheden kunnen relevante organisaties raadplegen die reeds ervaring hebben met het organiseren van activiteiten voor kinderen uit oorlogsgebieden.

Vereisten met betrekking tot het verblijf van de kinderen in het zomerkamp – wat moet worden verstrekt door de ontvangende lokale/regionale overheid:

- verblijf in pensions of soortgelijke groepsaccommodaties;
- 3 of 4 maaltijden per dag en voldoende water, thee enz.;
- regelmatig contact met familieleden;
- psychologische bijstand en begeleiding in hun moedertaal;
- ziektekostenverzekering;
- allerlei soorten ondersteuning – afhankelijk van de behoeften van de kinderen/jongeren en de geplande activiteiten;
- kleding, reserveschoenen, hygiëneartikelen, handdoeken.

Voorbeelden van recreatie-activiteiten die kunnen worden georganiseerd:

Sport, teambuilding en actieve spelen; master classes; voordrachten; lessen in kunst en ambachten, design, fotografie, filmregie, enz.; reizen en rondleidingen door steden; psychologische steun in groepsverband (voor alle soorten kampen: sport, talen, scouts, creatief, enz.)

Reizen:

De ontvangende lokale of regionale overheid organiseert het vervoer van de groep kinderen vanaf de Oekraïense grens naar de eindbestemming en terug, terwijl de Oekraïense partners verantwoordelijk zijn voor het veilig begeleiden van de kinderen/jongeren vanaf hun plaats van herkomst naar de overeengekomen ophaalplaatsen aan de grens.

Documenten en informatie:

De vereniging van Oekraïense steden moet er in nauwe samenwerking met de Europese ontvangende lokale en regionale overheden voor zorgen dat alle benodigde documenten en administratieve procedures voor de reis en het verblijf op transparante, gecoördineerde en tijdige wijze worden verstrekt.

De vereniging van Oekraïense steden inventariseert de behoeften van elke gemeente en verwerkt de voorstellen van Europese landen. Zij brengt specifieke buitenlandse gemeenten die zomerkampen willen organiseren voor gastkinderen uit de Oekraïense gemeenten met elkaar in contact. Zij geeft de burgemeesters duidelijke instructies om de vertrouwelijkheid te bewaren en geen informatie te verspreiden over de reis van de kinderen.

Het Europees Comité van de Regio's verspreidt de informatie onder de leden die bereid zijn zomerkampen te organiseren. Elk land waar een dergelijk kamp zal worden georganiseerd verstrekt de vereniging van Oekraïense steden een lijst van documenten die kinderen nodig hebben om naar het buitenland te reizen (paspoort, certificaat, volmacht van ouders, formulieren om in te vullen, enz.) en de nodige documenten en vereisten die worden gevraagd van de begeleiders. De vereniging stuurt deze lijsten vervolgens door naar de gemeenten in Oekraïne waar de kinderen vandaan komen.

Zo nodig zal het ministerie van Buitenlandse Zaken zijn medewerking verlenen. De lijst met gevraagde documenten is afhankelijk van het land waar een kamp zal worden georganiseerd. De lijst moet een beschrijving van de risico's bevatten (eventueel met de mogelijkheid om het verblijf van kinderen in het zomerkamp te verlengen in geval van een onvoorziene verslechtering van de situatie in Oekraïne, de verplichting van familieleden om voor het kind te zorgen in geval van overlijden van beide ouders enz.). De ontvangende partij is verantwoordelijk voor het leven en de gezondheid van de kinderen tijdens hun verblijf in het zomerkamp.

---